

Oversættelse.Bilag 3.**Regler vedrørende Sprog.****Vedtaget ved Plenarforsamlingens Resolution af 1. Februar 1946.*)**

1. I alle de Forenede Nationers Organer, bortset fra den mellemfolkelige Domstol, skal Kinesisk, Fransk, Engelsk, Russisk og Spansk være de officielle Sprog, og Engelsk og Fransk Arbejdssprogene.

2. Taler, der holdes paa et af Arbejdssprogene, skal oversættes til det andet Arbejdssprog.

3. Taler, der holdes paa et af de andre officielle Sprog, skal oversættes til begge Arbejdssprog.

4. En Repræsentant kan tale paa et andet end de officielle Sprog. I saa Fald skal han selv tilvejebringe Oversættelse til et af Arbejdssprogene. Oversættelse til det andet Arbejdssprog af en Tolk fra Sekretariatet kan ske paa Grundlag af den i det første Arbejdssprog givne Oversættelse.

5. Ordrette Mødereferater skal udfærdiges i Arbejdssprogene. En Oversættelse til et af de andre officielle Sprog af et ordret Mødereferat eller en Del af det skal tilvejebringes, hvis en Delegation fremsætter Anmodning herom.

6. Summariske Mødereferater skal udfærdiges saa snart som muligt paa de officielle Sprog.

7. De Forenede Nationers Organers daglige Meddelelser skal udsendes paa Arbejdssprogene.

8. Alle Resolutioner og andre vigtige Aktstykker skal stilles til Raadighed paa de officielle Sprog. Efter en Repræsentants Anmodning skal et hvilket som helst andet Aktstykke stilles til Raadighed paa eet eller alle de officielle Sprog.

9. Aktstykker fra de Forenede Nationers Organer skal, hvis de paagældende Organer bestemmer det, offentliggøres paa et hvilket som helst andet Sprog end de officielle.

*) Se Sp. 7316.